

Art. 9. De beschikkingen die de voorzitter van de rechtbank neemt op grond van de artikelen 89 en 90 van het Gerechtelijk Wetboek of in toepassing van dit reglement worden ter griffie van de rechtbank aangeplakt en onmiddellijk ter kennis gebracht van de eerste voorzitter van het hof van beroep en van de procureur des Konings.

Art. 10. Het koninklijk besluit van 10 augustus 2001 tot vaststelling van het bijzonder reglement van de rechtbank van koophandel te Marche-en-Famenne wordt opgeheven.

Art. 11. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2010.

Art. 12. De Minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 augustus 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

Voor de Minister van Justitie, afwezig :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,
S. VANACKERE

Art. 9. Les ordonnances rendues par le président du tribunal en vertu des articles 89 ou 90 du Code judiciaire ou en application du présent règlement sont affichées au greffe du tribunal et sont immédiatement portées à la connaissance du premier président de la cour d'appel et du procureur du Roi.

Art. 10. L'arrêté royal du 10 août 2001 fixant le règlement particulier du tribunal de commerce de Marche-en-Famenne est abrogé.

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2010.

Art. 12. Le Ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 août 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Pour le Ministre de la Justice, Absent :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,
S. VANACKERE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2010 — 2961

[C — 2010/11327]

18 AUGUSTUS 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het stagereglement en het reglement van beroepsplichten vastgesteld door de Nationale Raad van de Orde van Architecten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 26 juni 1963 tot instelling van een Orde van Architecten, artikel 39, derde lid, ingevoegd bij de wet van 30 december 2009;

Gelet op het stagereglement van 13 mei 1965 vastgesteld door de Nationale Raad van de Orde van Architecten, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 13 mei 1965;

Gelet op het reglement van beroepsplichten van 18 april 1985 vastgesteld door de Nationale Raad van de Orde van Architecten, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 18 april 1985;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën gegeven op 26 april 2010;

Gelet op advies 48.231/1 van de Raad van State, gegeven op 20 mei 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van K.M.O.'s en Zelfstandigen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de gedeeltelijke omzetting van richtlijn 2006/123/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende diensten op de interne markt.

Art. 2. In artikel 4, derde lid, 1^o, van het stagereglement van 13 mei 1965, goedgekeurd bij het koninklijk besluit van 13 mei 1965, worden de woorden « door het gemeentebestuur voor eensluidend verklaard » opgeheven.

Art. 3. In artikel 12 van het reglement van beroepsplichten van 18 april 1985, goedgekeurd bij het koninklijk besluit van 18 april 1985, wordt de derde zin, die aanvangt met de woorden « De Nationale Raad stelt, door normen », opgeheven.

Art. 4. De Minister bevoegd voor Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 augustus 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van K.M.O.'s en Zelfstandigen,
Mevr. S. LARUELLE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2010 — 2961

[C — 2010/11327]

18 AOUT 2010. — Arrêté royal modifiant les règlements de stage et de déontologie établis par le Conseil national de l'Ordre des Architectes

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 juin 1963 créant un Ordre des architectes, l'article 39, alinéa 3, inséré par la loi du 30 décembre 2009;

Vu le règlement du stage du 13 mai 1965 établi par le Conseil national de l'Ordre des architectes, approuvé par arrêté royal du 13 mai 1965;

Vu le règlement de déontologie du 18 avril 1985 établi par le Conseil national de l'Ordre des Architectes, approuvé par arrêté royal du 18 avril 1985;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 26 avril 2010;

Vu l'avis 48.231/1 du Conseil d'Etat, donné le 20 mai 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des P.M.E. et des Indépendants,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose partiellement la directive 2006/123/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 relative aux services dans le marché intérieur.

Art. 2. Dans l'article 4, alinéa 3, 1^o, du règlement du stage du 13 mai 1965, approuvé par l'arrêté royal du 13 mai 1965, les mots « certifiée conforme par une administration communale, » sont abrogés.

Art. 3. Dans l'article 12 du règlement de déontologie du 18 avril 1985, approuvé par l'arrêté royal du 18 avril 1985, la troisième phrase, commençant par les mots « le Conseil national fixe par des normes », est abrogée.

Art. 3. Le Ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 août 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des P.M.E. et des Indépendants,
Mme S. LARUELLE